



# राजपत्र, हिमाचल प्रदेश (असाधारण)

हिमाचल प्रदेश राज्यशासन द्वारा प्रकाशित

शिमला, शनिवार, 14 दिसम्बर, 1985/23 अप्रहयण, 1987

हिमाचल प्रदेश सरकार

PERSONNEL (A-1) DEPARTMENT

NOTIFICATION

*Shimla-2, the 16th November, 1985*

**No. Per (A-1)-B (15)-2/79.**—In exercise of the powers conferred by Rule 27 of the Himachal Pradesh Administrative Service Rules, 1973, the Governor, Himachal Pradesh is pleased to appoint the following substantive members of Himachal Pradesh Administrative Service to the Selection grade of the service (2000—2400) with effect from 1-11-1985, in relaxation of the provision of minimum 12 years service provided in Rule 23 (4) (b) of HPAS Rules, 1973:—

1. Shri T. C. Janartha.
2. Shri Diljit Singh.
3. Shri Jyoti Ram Gazta.
4. Shri Amin Chand Verma.
5. Shri Inder Singh Chandel.
6. Shri Subhash Chand Ahluwalia.

The Governor, Himachal Pradesh is further pleased to order that Shri Subhash Ahluwalia, Deputy Director (RD) to the Government of Himachal Pradesh henceforth function as Joint Director (RD) and Ex-officio Deputy Secretary to the Government of Himachal Pradesh.

By order,  
P. K. MATTOO,  
Chief Secretary.

**HOME (B) DEPARTMENT****NOTIFICATION***Shimla-171002, the 19th November, 1985*

**No. 14-12/64-Home (B).**—On the recommendations of the Departmental Promotion Committee, the Governor, Himachal Pradesh, is pleased to promote on purely temporary basis Shri B. S. Watni, Commandant, Home Guards as Commandant(Training) in the pay scale of Rs. 1775—2200 with immediate effect against vacant post.

By order,  
A. K. MAHOPATRA,  
Secretary.

**LABOUR DEPARTMENT****NOTIFICATIONS***Shimla-2, the 6th November, 1985*

**No. 8-18/80, Vol. IV.**—Whereas the Hon'ble High Court, Himachal Pradesh has ordered on 1st October, 1985 for the constitution of a Committee to enquire into the cases of Bonded labour in Renuka, Shillai and Paonta Sahib areas of Sirmaur district to investigate and report by 28th October, 1985 in respect of existence of Bonded Labourers in these areas to the Hon'ble High Court, Himachal Pradesh, Shimla ;

And whereas the T.A./D.A. to the official/non-official member of the Committee is ordered to be borne by the Himachal Pradesh by the Hon'ble Court Himachal Pradesh and also place the two Government vehicles at the disposal of the said Committee to enable them to made the enquiry and report to the Hon'ble High Court, Himachal Pradesh Shimla.

Now, therefore, the Governor, Himachal Pradesh is pleased to constitute the said Committee consisting of the following members:—

- |  |                          |
|--|--------------------------|
| 1. Shri A.C. Vaidya, District & Session Judge, Nahan   | <i>Chairman</i>          |
| 2. Rana Kultar Chand, Advocate   | <i>Member</i>            |
| 3. Shri M.C. Malhotra, Advocate  | <i>Member</i>            |
| 4. Shri Dhan Parkash, Advocate, Nahan  | <i>Member</i>            |
| 5. Shri Rattan Chand Rojhe, Secretary Harijan Sewak Samaj, Sangh, Salogra, District Solan      | <i>Member</i>            |
| 6. Dr. Suresh Kumar, Assistant Prof. Department of Commerce & Business H.P. University, Shimla | <i>Member</i>            |
| 7. Shri P.L. Sehgal, Joint Labour Commissioner, H.P.   | <i>Member-Secretary.</i> |

The T.A. and D.A. of the non-official members on the Committee will be regulated as per Annexure A. The official members will be entitled for T.A./D.A. as admissible under the rules.

The T.A. and D.A. to the official/non-official members of the Committee will be borne by the Labour Department, Himachal Pradesh. If the journey is performed in Government vehicle or Tashi engaged by the Labour Department the members will be entitled only for daily allowance.

By order,  
Sd/-  
Secretary.

शिमला-2, 6 नवम्बर, 1985

संख्या 2-22/85-थम.—यतः हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल को यह प्रतीत होना है कि लोक हित में यह अपेक्षित है कि हिमाचल पथ परिवहन निगम की सेवाएं जो कि औद्योगिक विवाद अधिनियम, 1947 (1947 का अधिनियम संख्या 14) की प्रथम अनुसूची के अन्तर्गत आती हैं, को उक्त अधिनियम के प्रयोजन हेतु जन उपयोगी सेवाएं घोषित किया जाना चाहिए;

और यतः राज्यपाल हिमाचल प्रदेश को यह प्रतीत होता है कि लोक हित में यह अपेक्षित है कि उक्त सेवाओं की जन उपयोगी सेवा छः महीने तक घोषित करना अनिवार्य है।

अतः औद्योगिक विवाद अधिनियम, 1947 (1947 का अधिनियम संख्या 14) की धारा 2 के खण्ड (एन) के उप-खण्ड (VI) के अन्तर्गत प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल एतद्वारा हिमाचल पथ परिवहन निगम की उक्त सेवाओं को जन उपयोगी सेवा उक्त अधिनियम के प्रयोजन हेतु छः मास तक की अवधि के लिए सहर्ष तुरन्त घोषित करते हैं।

आदेशानुसार,  
हस्ताक्षरित/-  
आयुक्त एवं सचिव।

भाषा एवं संस्कृति विभाग

अधिसूचना

शिमला-2, 7 नवम्बर, 1985

संख्या भाषा-ए (3)-3/85.—हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल, हिमाचल प्रदेश हिन्दु सार्वजनिक धार्मिक संस्था और पूर्ण विन्यास अधिनियम 1984 (1984 का अधिनियम संख्यांक 18) की धारा-3 की उप-धारा (2) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए उप-मण्डल दण्ड अधिकारियों एवं कार्यपालक दण्ड अधिकारियों जो हिमाचल प्रशासनिक सेवा वर्ग से हैं को उनको अपने-अपने अधिकारिता क्षेत्र के भीतर मण्डल आयुक्त शिमला/कांगड़ा की सहायता के लिए जिन्हें उक्त अधिनियम की धारा 3 की उप-धारा (1) के अन्तर्गत इस विभाग के अधिसूचना संख्या 16-15/75-जी0ए0डी0-ए-खण्ड-II दिनांक 3-9-84 द्वारा आयुक्त नियुक्त किया गया है को सहायक आयुक्त तुरन्त नियुक्त करते हैं।

आदेश द्वारा,  
महाराज कृष्ण काव,  
आयुक्त एवं सचिव।

[Authoritative English text of Himachal Pradesh Government Notification No. Bhasha-A(3)-3/85, dated 7-11-85 as required under clause (3) of Article 348 of the Constitution of India].

LANGUAGE AND CULTURE DEPARTMENT

NOTIFICATION

Shimla-171002, the 7th November, 1985

No. Bhasha-A (3)-3/85.—In exercise of the powers conferred by sub-section (2) of section 3 of the Himachal Pradesh Hindu Public Religious Institutions and Charitable Endowments Act,

1984 (Act No. 18 of 1984) read with rule 3 thereunder, the Governor, Himachal Pradesh is pleased to appoint all Sub-Divisions Magistrates and Executive Magistrates in Himachal Pradesh belonging to H.A.S. cadre, as Assistant Commissioners to assist the Divisional Commissioners of Shimla and Kangra Divisions who were appointed Commissioners under sub-section (1) of section 3 of the said Act as notified in the H.P. Rajpatra *vide* Notification No. 16-15/75-GAD. A Vol. IV, dated 3rd September, 1984, within their respective jurisdiction with immediate effect.

By order,  
Sd/-,  
Commissioner-cum-Secretary.

## TRANSPORT DEPARTMENT

### NOTIFICATION

*Shimla-171002, the 21st November, 1985*

**No. 1-1/84-Tpt.**—The address of Shri Kishore Chand and Smt. Pushpa Chaudhary, Non-Official member of the Regional Transport Authority, Dharamshala, appearing in this Department notification of even number, dated 10-7-85 may be read as under:—

1. Shri Krishan Chand Thakur, Advocate, Village Dhodhamli, P. O. Charri, Teh. & District Kangra, H. P.
2. Smt. Pushpa Chaudhary w/o Col. Daulat Ram Chaudhary, Tanda Road, Kangra, Tehsil & District Kangra, H. P.

Sd/-  
Secretary.

## OFFICE OF THE DISTRICT MAGISTRATE KANGRA AT DHARAMSHALA

### NOTIFICATION

*Dharamshala, the 13th November, 1985*

**No. FDS-D/Shala-84.**—In continuation to this office Notification No. 12224-12300, dated 10th October, 1985 and in exercise of the powers conferred upon me under clause 3 (i) (e) of Himachal Pradesh Hoarding and Profiteering Prevention Order, 1977, as amended *vide* Himachal Pradesh Government notification No. FDS-A-3(2)/77, dated 30-10-80, I, P. C. Dogra, District Magistrate Kangra at Dharamshala, Himachal Pradesh do hereby order that the rates fixed in the above notification will remain operative for the next one month from the date of issue of this Notification.

This order shall come into force throughout Kangra district.

P. C. DOGRA,  
District Magistrate, Kangra at Dharamshala.

कार्यालय जिला खाद्य एवं आपूर्ति नियन्त्रक, हमीरपुर, जिला हमीरपुर, हिमाचल प्रदेश

कार्यालय आदेश

हमीरपुर, नवम्बर, 1985

संख्या 85-6462-6501.—हिमाचल प्रदेश व्यापारिक वस्तु अधिनियम हिमाचल प्रदेश ट्रेड आर्टिकल लाईसेंस एण्ड कण्ट्रोल आटोर, 1981 की धारा 17, खण्ड III में अधोहस्ताक्षरी प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए,

में, आर० सी० मलहोत्रा, जिला खाद्य एवं आपूर्ति नियन्त्रक, हमीरपुर, जिला हमीरपुर नान लैवी चीनी अनुज्ञापत्रधारियों को जो जिला हमीरपुर में चीनी का व्यापार करने हैं को निर्देश करता हूँ कि कोई भी चीनी अनुज्ञापत्रधारी दूसरे चीनी अनुज्ञापत्रधारी को खुली चीनी की मांग प्रत्यक्ष रूप में दिए बिना कय विक्री नहीं करेगा। उक्त आदेश की अवहेलना उपरोक्त अनुज्ञापत्र आदेश 1981 की उल्लंघना समझी जायेगी जोकि आवश्यक वस्तु अधिनियम 1955 के अन्तर्गत दण्डनीय है।

यह निर्देश तुरन्त लागू होगा।

आर० सी० मलहोत्रा,  
जिला खाद्य एवं आपूर्ति नियन्त्रक,  
हमीरपुर, जिला हमीरपुर।

OFFICE OF THE DISTRICT MAGISTRATE, KINNAUR DISTRICT, KALPA (H.P.)

NOTIFICATION

Kalpa, the 16th November, 1985

No. FDS-KNR (E) 12-1/82-III-6207-51.—In supersession of previous orders regarding fixation of maximum retail sale rates and in exercise of the powers conferred upon me under clause 3 (i) (e) of Himachal Pradesh Hoarding and Profiteering Prevention Order, 1977, I, Vivek Srivastava, District Magistrate, Kinnaur hereby fix the maximum retail sale rates inclusive of all taxes of the following commodities as under:—

Sl. No.	Name of article as per schedule	Name of the commodity	Maximum retail sale rate inclusive of all taxes
1	2	3	4
1. 2		Bread weighing 300 gms.	Rs. 1.75 per bread
2. 12		(i) Meat	Rs. 23.00 per kg.
		(ii) Chicken dressed	Rs. 27.00 per kg.
		(iii) Chicken live	Rs. 20.00 per kg.
		(iv) Fish	Rs. 14.00 per kg.
		(v) Meat Pig	Rs. 16.00 per kg.
3. 17		Cooked food served in any establishment:	
		(i) Full diet including dal and vegetable.	Rs. 4.50
		(ii) Full diet only with dal	Rs. 3.50
		(iii) Rice Permal per plate	Rs. 3.00
		(iv) Rice Permal half plate	Rs. 2.00
		(v) Meat per plate	Rs. 8.00
		(vi) Meat half plate	Rs. 4.50
		(vii) Meat chicken per plate	Rs. 10.00
		(viii) Meat chicken per half plate	Rs. 5.50
		(ix) Special vegetable per plate	Rs. 3.50
		(x) Special vegetable per half plate	Rs. 2.00
		(xi) Special vegetable with paneer per plate	Rs. 4.50
		(xii) Special vegetable with paneer per half plate.	Rs. 2.50

1	2	3	4
		(xiii) Ordinary vegetable per plate	Rs. 2.00
		(xiv) Ordinary dal per plate	Rs. 1.50
		(xv) Curry per plate	Rs. 1.50
		(xvi) Special curry per plate	Rs. 2.50
		(xvii) Omlette two eggs	Rs. 2.50
		(xviii) Boiled egg (each)	Rs. 1.00
		(xix) Chapati (each)	Re. 0.40
		(xx) Tea (Per cup/glass)	Re. 0.60
		(xxi) Puri with vegetable	Re. 0.90
		(xxii) Pakora (per kg.)	Rs. 15.00
		(xxiii) Samosa (each)	Re. 0.50
		(xxiv) Mathi (each)	Re. 0.50
		(xxv) Balushai/Meshoo/Besan/Ladoo/Pini/Shakarpara/Khajoor/Mattar/Sewian/Bundi (per kg.)	Rs. 18.00
		(xxvi) Patisha/ Karachi Halwa/Amarati/Coconut Burfi (per kg.)	Rs. 20.00
		(xxvii) Burfi Khoya (per kg.)	Rs. 28.00
		(xxviii) Dal namkeen (per kg.)	Rs. 19.00
		(xxix) Jalebi (per kg.)	Rs. 15.00
		(xxx) Parauntha ordinary (each)	Re. 1.00
		(xxxi) Parauntha Stuffed (each)	Rs. 1.50
4. 18	Milk/Curd	Nichar Sub-Division excluding Tapri	Kalpa & Pooh Sub-Divisions including Tapri.
		(i) Milk Kacha:	
		Sale by producer	Rs. 3.50 per kg. Rs. 4.00 per kg.
		Sale by retailer	Rs. 4.00 per kg. Rs. 4.50 per kg.
		(ii) Milk boiled	Rs. 4.50 per kg. Rs. 5.00 per kg.
		(iii) Milk with sugar	Rs. 5.50 per kg. Rs. 6.00 per kg.
		(iv) Curd.	Rs. 6.00 per kg. Rs. 6.50 per kg.

All the retailers/establishment should display rate list in their business premises in a conspicuous place duly signed by the owner/partener/manager with date thereon.

This order shall remain operative upto one month from the date of issue of this notification in the H.P. Gazette.

This order shall come into force throughout Kinnaur district from the date of Notification in the H.P. Gazette.

VIVEK SRIVASTAVA,

I.A.S.

District Magistrate, Sirmaur.

## FOOD & SUPPLIES DEPARTMENT, MANDI, DISTRICT MANDI, HIMACHAL PRADESH

### NOTIFICATION

Mandi, the 18th November, 1985

No. FDS. MND. K. OIL ROUTES/1982.—In supersession of this office Order No. 2041, dated 6-3-1984. With a view to regulate equitable distribution Kerosene oil in urban and rural area of Mandi

district and exercise of the powers vested in me under clause 9(b) of Himachal Pradesh Hoarding and Profiteering prevention Order, 1977, I, R. Sandhu, District Magistrate, Mandi hereby Order that whole-sale dealers of Kerosene oil of Mandi district shall observe the following time table and route of Supply of Kerosene oil to the different area to authorised retailers of Mandi district.

Name of W/S dealer	Sr. No. of tanker	Area where supply to be made	K. oil in K.L.
1. M/s Kasturi Lal Ved Mittar, Jogindernagar.	1st Tanker	Mandi town	10 K.L.
	2nd "	Sundernagar	10 "
	3rd "	Sarkaghat and longni	10 "
	4th "	Chailchowk/Gohar and Baggi	10 "
	5th "	Jogindernagar/L. Bharol	10 "
	6th "	Sarkaghat	10 "
	7th "	Chauntra/Ladhbarol	10 "
	8th "	Mandi/Jaidevi/Nihri/Jhungi/ Pangana.	10 "
	9th "	Kanaid/Dhanotu/Mahadev	10 "
	10th "	Mandi	10 "
2. M/s Kuldeep Chand & Sons, Mandi.	1st Tanker of 15 K.L.	Sundernagar	12 "
		Jogindernagar	3 "
	2nd Tanker of 15 K. L.	Mandi	12 "
		Jogindernagar	3 "
	3rd Tanker of 15 K.L.	Nerchowk	8 "
		Sundernagar/Slapper	7 "
	4th Tanker of 15 K.L. Mandi.	Jogindernagar	3 "
			12 "
	5th Tanker of 15 K.L.	S/ghat/Tihra/Sandhole	12 "
		Nerchowk	3 "
3. M/s Puri & Bros, Mandi	6th Tanker of 15 K.L.	Baggi and Chailchowk	8 "
		Gohar Mandi	7 "
	7th Tanker of 15 K.L.	Mandi	12 "
			3 "
	8th Tanker of 15 K.L.	Sundernagar	12 "
		Mandi	3 "
	1st Tanker	Sarkaghat	10 "
	2nd "	Pandoh/Aut/B. Chowki	10 "
	3rd "	Mandi	10 "
	4th "	Sundernagar	10 "
	5th "	Mandi	10 "
	6th "	Bagsaid/Thunag/Janjehli	10 "
	7th "	Sundernagar	10 "
	8th "	Sarkaghat	10 "
	9th "	Rewalsar/Baldwara	10 "
	10th "	Sundernagar	10 "
	11th "	Mandi	10 "
	12th "	Mandi	10 "
	13th "	Sarkaghat	10 "

## OFFICE OF THE DISTRICT MAGISTRATE, SHIMLA, DISTRICT SHIMLA, HIMACHAL PRADESH

## ORDER

Shimla-171001, the 20th November, 1985

No. SML-PSH-Misc (1)/85-5709.—Whereas, I, Mohindra Lal, I.A.S. District Magistrate, Shimla, District Shimla, is satisfied that it is necessary to prohibit holding of public meetings/rallies/demonstrations near Sher-e-Punjab Restaurant (formerly) know as Naaz Restaurant) and place opposite to Central Telegraph office in Shimla town for the maintenance of public order;

Now, therefore in exercise of the powers vested in me under section 6 of the Punjab Security of the State Act, 1953, as applicable to Himachal Pradesh, I prohibit the holding of any public meeting/rallies/demonstrations near Sher-e-Punjab Restaurant (formerly known as Naaz Restaurant) and place opposite the Central Telegraph Office, Shimla town.

This orders shall 'come' into force 'at once' and shall remain in 'force' for a period of two months.

Given under my hand and seal of this office, this 20th day of November, 1985.

MOHINDRA LAL,  
District Magistrate Shimla.

कार्मिक (सतर्कता) विभाग

अधिसूचना

शिमला-171002, 15 नवम्बर, 1985

संख्या पर० (विज)ए-4(2)/83.—हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल, हिमाचल प्रदेश लोक आयुक्त अधिनियम, 1983 (1983 का अधिनियम संख्यांक 17) की धारा 5 की उप-धारा (5) के अध्यायन सहित उसकी धारा 16 की उप-धारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, इस विभाग की अधिसूचना संख्या पी०ई० आर० (वी०आई०जी०)ए-4-2/83, तारीख 3 फरवरी, 1984 के साथ राजपत्र (असाधारण) हिमाचल प्रदेश तारीख 14 फरवरी, 1984 में प्रकाशित हिमाचल प्रदेश लोक आयुक्त (सेवा की शर्तें) नियम, 1984 में और संशोधन करने के लिए निम्नलिखित नियम बनाते हैं अर्थात्:—

1. संक्षिप्त नाम और प्रारम्भ.—(1) इन नियमों का संक्षिप्त नाम हिमाचल प्रदेश लोक आयुक्त (सेवा की शर्तें) (प्रथम संशोधन) नियम, 1985 है।

(2) ये नियम, राजपत्र हिमाचल प्रदेश में प्रकाशन की तारीख से प्रवृत्त होंगे।

2. नियम 3 का संशोधन.—हिमाचल प्रदेश लोक आयुक्त (सेवा की शर्तें) नियम, 1984 (जिसे इसमें इसके पश्चात् उक्त नियम कहा गया है) के विद्यमान नियम 3 का लोप किया जायेगा।

3. नियम 7 का संशोधन:—(क) उक्त नियमों में नियम 7 के प्रथम परन्तुक के अन्त में आने वाले “के सड़क या रेल द्वारा” शब्दों के स्थान पर “की एक पूरी बैगन के” प्रतिस्थापित किए जायेंगे।

(ख) नियम 7 के द्वितीय परन्तुक की दूसरी पंक्ति में आने वाले शब्द “सामान” के स्थान पर “सामान की पूरी बैगन” शब्द प्रतिस्थापित किए जायेंगे।



(ग) नियम 7 के अन्त में निम्नलिखित स्पष्टीकरण जोड़ा जायेगा अर्थात्:—

स्पष्टीकरण.—इन नियमों के प्रयोजन के लिए शब्द “पूरी वेगन” के वे ही अर्थ होंगे जो “हाई कोर्ट जज ट्रेवलिंग अलाऊंस रूलज़, 1956” के रूल 1 ए में उनके हैं।

4. नियम 10 का संशोधन.—नियम 10 की प्रथम पंक्ति में शब्द “जिनके लिए” और “इन नियमों” के बीच में आने वाले शब्द “अधिनियमों” का लोप किया जायेगा।

आदेश द्वारा,  
ए० के० महापात्र,  
सचिव।

[Authoritative English text of Notification No. Per Vig. A(4)-2/83, dated 15-11-1985 as required under Clause (3) of Article 348 of the Constitution of India.]

## PERSONNEL (VIGILANCE) DEPARTMENT

### NOTIFICATION

Shimla-171002, the 15th November, 1985

**No. Per (Vig.)A-(4)-2/83.**—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 16 read with sub-section (5) of section 5 of Himachal Pradesh Lokayukta Act, 1983 (Act No. 17 of 1983), the Governor of Himachal Pradesh is pleased to make the following rules further to amend the Himachal Pradesh Lokayukta (Condition of Service) Rules, 1984 published in the Extraordinary Gazette, Himachal Pradesh dated the 14th February, 1984 vide Notification No. Per. (Vig.)A-(4)-2/83, dated the 3rd February, 1984, namely:—

1. **Short title and commencement.**—(1) These rules may be called the Himachal Pradesh Lokayukta (Conditions of Service) (1st Amendment) Rules, 1985.

(2) These rules shall come into force from the date of publication in the H. P. Rajpatra.

2. **Amendment of Rule 3.**—The existing rule-3 of the Himachal Pradesh Lokayukta (Conditions of Service) Rules, 1984 (hereinafter called the “said rules”) shall be deleted.

3. **Amendment of rule 7.**—(a) In the said rules:—

(a) for the words “by road or rail” occurring at the end of the first proviso to rule-7, the words “up to a full wagon” shall be substituted;

(b) for the words “baggage” occurring between the word “their” and “from the” in the second proviso to rule-7, the words “luggage upto a full wagon” shall be substituted; and

(c) at the end of rule-7, the following explanation shall be added, namely:—

“Explanation.—For the purpose of these rules, the words “full wagon” will have the same meaning as given for these words in rule 1A of the High Court Judges’ Travelling Allowance Rules, 1956.”

1. **Amendment of Rule-10.**—The words “the Act or” occurring in between the words made in “and” “these rules” in rule 10 of the said rules shall be deleted.

By order,  
A. K. MOHAPATRA,  
Secretary.

## भारतीय चिकित्सा पद्धति एवं होम्योपैथी विभाग

## अधिसूचना

शिमला-2, 14 नवम्बर, 1985

संख्या स्वास्थ्य-अ(3)35/84.—हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल, भारत के संविधान के अनुच्छेद 309 के परन्तुक द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए हिमाचल प्रदेश लोक सेवा आयोग के परामर्श से अधिसूचना सं० स्वास्थ्य-ए(3)11/78 दिनांक 15 फरवरी, 1980 के साथ राजपत्र, हिमाचल प्रदेश तारीख 31-5-80 यथा प्रकाशित “हिमाचल प्रदेश स्वास्थ्य एवं परिवार कल्याण विभाग राजपत्रित सेवा श्रेणी दो में सम्मिलित सहायक निदेशक आयुर्वेद के बारे में भर्ती, पदोन्नति तथा अन्य सेवा शर्तें नियमावलि, 1980” में और संशोधन करने के लिए निम्नलिखित नियम बनाते हैं अर्थात्:—

1. संक्षिप्त नाम और प्रारम्भ.—(1) इन नियमों का अब संक्षिप्त नाम हिमाचल प्रदेश भारतीय आयुर्विज्ञान पद्धति एवं होम्योपैथी विभाग सहायक निदेशक (आयुर्वेद) राजपत्रित वर्ग एक भर्ती एवं पदोन्नति (संशोधन) नियम, 1985 है ।

(2) यह नियम तुरन्त प्रवृत्त होंगे ।

2. अधिसूचना संख्या स्वास्थ्य-ए(3)-11/78, दिनांक 15 फरवरी, 1980 के संशोधन.—हिमाचल प्रदेश सरकार की अधिसूचना संख्या स्वास्थ्य-ए(3)-11-78, दिनांक 15 फरवरी, 1980 (जिसको तत्पश्चात् उक्त अधिसूचना कहा गया है) में क्रमशः शब्द “स्वास्थ्य एवं परिवार कल्याण विभाग” के स्थान पर “भारतीय आयुर्विज्ञान पद्धति एवं होम्योपैथी विभाग” शब्द और “श्रेणी बी” के स्थान पर “वर्ग 1” शब्द प्रतिस्थापित किया जाये ।

3. उपाबंध में संशोधन.—उक्त अधिसूचना से संलग्न उपाबंध में,

(क) शीर्ष—2 ‘पंक्ति और मद संख्या 3 के सामने स्तम्भ 3 में क्रमशः श्रेणी II” शब्द और अंक के स्थान पर “वर्ग-1” शब्द और अंक प्रतिस्थापित किए जाएं; और

(ख) मद संख्या 4 के सामने स्तम्भ 3 में “रूपये 400-30-700/40-1100” शब्द और अंक के स्थान पर “रूपये 940-30-1000-40-1200/50-1400/60-1700-75-1850” शब्द और अंक प्रतिस्थापित किए जाएं ।

आदेश द्वारा,  
हस्ताक्षरित,  
सचिव ।

स्वास्थ्य एवं परिवार कल्याण विभाग

अधिसूचनाएं

शिमला-171002, 16 नवम्बर, 1985

संख्या स्वा०ख(क)2-2/84.—हिमाचल प्रदेश खाद्य अपमिश्रण निवारण नियम, 1984 का प्रारूप, खाद्य अपमिश्रण निवारण अधिनियम, 1954 (1954 का केन्द्रीय अधिनियम संख्यांक 37) की धारा 24 की उप-धारा (1) के अपेक्षानुसार इस विभाग की अधिसूचना सं० एच०एफ० डब्ल्यू० ए० (3)-13/78, दिनांक 4 अगस्त, 1984 के अन्तर्गत, हिमाचल प्रदेश राजपत्र (असाधारण), दिनांक 25 अगस्त, 1984 के पृष्ठ 1508 से 1514 पर प्रकाशित किया गया था जिसमें ऐसे सभी व्यक्तियों से जिनके उनसे प्रभावित होने की संभावना थी उसके प्रकाशन की तिथि से तीस दिन की अवधि के भीतर आक्षेप और सुझाव मांगे गए थे;

और नियत अवधि के भीतर ऐसे व्यक्तियों से, जिनके उससे प्रभावित होने की सम्भावना थी, प्राप्त आक्षेपों और सुझावों पर सरकार ने विचार कर लिया है ;

अतः अब, हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल, खाद्य अपमिश्रण निवारण अधिनियम, 1954 की धारा 24 की उप-धारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए और खाद्य मानक समिति से परामर्श करके निम्नलिखित नियम बनाते हैं, अर्थात्:—

1. संक्षिप्त नाम, विस्तार और प्रारम्भ.—(1) इन नियमों का संक्षिप्त नाम “हिमाचल प्रदेश खाद्य अपमिश्रण निवारण नियम, 1984” है ।

(2) इन नियमों का विस्तार सम्पूर्ण हिमाचल प्रदेश पर है ।

(3) ये नियम राजपत्र, हिमाचल प्रदेश में प्रकाशन की तिथि से 60 दिनों के पश्चात् प्रवृत्त होंगे ।

2. परिभाषाएँ.—इन नियमों में जब तक कि कोई बात विषय या सन्दर्भ में विरुद्ध न हो:—

- (1) “अधिनियम” से खाद्य अपमिश्रण निवारण अधिनियम, 1954 (1954 का केन्द्रीय अधिनियम संख्यांक 37) अभिप्रेत है ;
- (2) “धारा” से अधिनियम की धारा अभिप्रेत है ;
- (3) “केन्द्रीय नियमों” से समय-समय पर यथा संशोधित खाद्य अपमिश्रण निवारण नियम, 1955 अभिप्रेत है ;
- (4) “विनिर्माण” के अन्तर्गत खाद्य वस्तु के विनिर्माण से अनुपंगिक या प्रासंगिक कोई प्रक्रिया भी है ;
- (5) “थोक विक्री” से पुनः विक्री के लिए विक्री अभिप्रेत है ;
- (6) “फेरीवाला” से ऐसा व्यक्ति अभिप्रेत है जिसका व्यापार का कोई निश्चित स्थान नहीं है और स्थान-स्थान पर खाद्य वस्तुओं को बेचने का कारोबार करता है ;
- (7) “फुटकर विक्री” से उपभोक्ता के उपयोग के लिए विक्री अभिप्रेत है ;
- (8) “प्ररूप” से इन नियमों से संलग्न प्ररूप अभिप्रेत है ;
- (9) “लोक विपलेषक” से हिमाचल प्रदेश सरकार द्वारा अधिनियम की धारा 8 के अधीन लोक विशलेषक के कृत्यों को करने के लिए नियुक्त कोई व्यक्ति अभिप्रेत है ; और
- (10) “राज्य सरकार” से हिमाचल प्रदेश सरकार अभिप्रेत है ।  
ऐसे अन्य सभी शब्दों और पदों के, जो इसमें प्रयुक्त हैं किन्तु परिभाषित नहीं हैं और अधिनियम में परिभाषित हैं, वे ही अर्थ होंगे जो इस अधिनियम में उनक हैं ।

3. खाद्य (स्वास्थ्य) प्राधिकारी की शक्तियाँ और कर्तव्य.—अधिनियम की धारा 2 (vi) में यथा परिभाषित खाद्य (स्वास्थ्य) प्राधिकारी:—

- (1) राज्य में अधिनियम के प्रशासन और प्रवर्तन के सामान्य अधीक्षण के लिए उत्तरदायित्व होगा ;
- (2) केन्द्रीय सरकार द्वारा धारा 22, क के अधीन समय-समय पर दिए गए निर्देशों को कार्यान्वित करेगा ;
- (3) अधिनियम और उसके अधीन बनाये गए नियम के प्रवर्तन से सम्बन्ध किसी भी मामले में स्थानीय (स्वास्थ्य) प्राधिकारी को निर्देश देगा और स्थानीय (स्वास्थ्य) प्राधिकारी ऐसे निर्देशों का पालन करेगा ; और
- (4) जन स्वास्थ्य के हित में हिमाचल प्रदेश के सम्पूर्ण राज्य क्षेत्र में या किसी स्थानीय क्षेत्र में, जैसा कि आदेश में विनिर्दिष्ट किया जाए, किसी खाद्य वस्तु की विक्री करने या विक्री के लिए विनिर्माण करने पर प्रतिबन्ध लगायेगा ।

4. स्थानीय (स्वास्थ्य) प्राधिकारी की शक्तियाँ और कर्तव्य.—अधिनियम की धारा 2(viii) में यथा परिभाषित स्थानीय (स्वास्थ्य) प्राधिकारी :—

- (1) राज्य के खाद्य (स्वास्थ्य) प्राधिकारी के अधीनस्थ होगा;
- (2) खाद्य (स्वास्थ्य) प्राधिकारी के इन नियमों के नियम 3(3) के अधीन दिए गए सभी निर्देशों को कार्यन्वित करेगा ;
- (3) सम्बन्धित स्थानीय क्षेत्र के लिए अधिनियम के प्रशासन और कार्यकरण का प्रभारी होगा; और
- (4) खाद्य (स्वास्थ्य) प्राधिकारी, अधिनियम और उसके अधीन बनाए गए नियमों द्वारा उसे सौंपे गए कृत्यों और कर्तव्यों का पालन करेगा ।

5. अनुज्ञप्ति के लिए शर्तें.—(1) अनुज्ञप्ति के लिए केन्द्रीय नियमों में विहित शर्तें जिनके अन्तर्गत स्वास्थ्य कर परिस्थितियों का अनुपालन भी है ।

(2) अनुज्ञप्ति, उसकी किसी भी शर्त के भंग किए जाने पर अनुज्ञापन प्राधिकारी द्वारा निलम्बित या रद्द की जा सकेगी । अनुज्ञप्ति का कोई धारक अनुज्ञप्ति के रद्द या निलम्बित किये जाने पर किसी क्षतिपूर्ति के लिए या उसके सम्बन्ध में सन्दर्भ किसी फीस के प्रतिदाय के लिए हकदार नहीं होगा ।

(3) अनुज्ञापन प्राधिकारी के नियम 5(2) के अधीन किसी आदेश के विरुद्ध खाद्य (स्वास्थ्य) प्राधिकारी को अपील की जा सकेगी जिसका आदेश अन्तिम होगा, अपील अनुज्ञापन प्राधिकारी के आदेश की तिथि से एक मास के भीतर की जा सकेगी; और

(4) प्रत्येक अनुज्ञप्ति की विधि मान्यता इसके जारी किए जाने की तिथि से ठीक उत्तरवर्ती मार्च के 31वें दिन समाप्त हो जायेगा ।

6. अनुज्ञप्ति के लिए फीस.—(1) ऐसी खाद्यों के विनिर्माण, विक्रय, भण्डारण, वितरण या बिक्रय के लिए प्रदर्शन के लिए जिसके लिए अनुज्ञप्ति अपेक्षित है अनुज्ञप्ति के लिए आवेदन इन नियमों से (संलग्न प्रपत्र-क) में और विक्रेताओं और विनिर्माताओं थोक के मामले में 25 रुपये (वार्षिक) और फुटकर विक्रेता के मामले में 10 रुपये (वार्षिक) फीस सहित, अनुज्ञापन प्राधिकारी को दिया जायेगा, और

(2) अनुज्ञप्ति इन नियमों से संलग्न प्रारूप "ख" में जारी की जायेगी ।

टिप्पणी:—अल्पावधि के लिए एक मास के कम अवधि के लिए जिनमें मेले सम्मिलित हैं; अनुज्ञप्ति फीस 5 रुपये (पांच रुपये) की अधिकतम सीमा के अधीन रहते हुए उतनी होगी जितनी समय-समय पर सम्बन्धित क्षेत्र के स्थानीय (स्वास्थ्य) प्राधिकरण द्वारा निदिष्ट की जाए ।

(3) फीस स्वास्थ्य विभाग के खाते ; जमा की जायेगी; और

(4) किसी व्यक्ति को, जिसका अनुज्ञप्ति के लिए आवेदन अस्वीकृत कर दिया गया हो, यथा स्थिति, राज्य सरकार या स्थानीय प्राधिकारी को अपील करने का अधिकार होगा ।

7. विश्लेषण के लिए फीस.—(1) उपभोक्ताओं, व्यापारियों और प्राईवेट क्रेताओं द्वारा 12 से लोक विश्लेषक द्वारा प्राप्ताध्य फीस 25 रुपये प्रति नमूना होगी परन्तु दुग्धनमूनों के लिए 5 रुपये प्रति नमूना होगी ।

(2) फीस स्वास्थ्य विभाग और सेवा नियमों के अनुसार सम्बन्धित अधिकारियों के खाते में जमा की जायेगी ।

(3) त्रिहिन फीस अग्रिम रूप में स्थायीय खजाने में समुचित लेखा शीर्ष के अधीन जमा की जायेगी और

इसकी रसीद विप्लेपक को भेजे गए खाद्य नमूने के साथ-साथ या विप्लेपण प्रमाण-पत्र की प्रति के लिए आवेदन के साथ-साथ लोक विप्लेपक को भेजी जायेगी या फीस सीधे लोक विप्लेपक को मनीआर्डर द्वारा भेजी जा सकेगी, और

(4) स्थानीय प्राधिकारी द्वारा अनुरक्षित प्रयोगशाला के मामले में फीस सम्बन्धित स्थानीय प्राधिकारी को संदेय होगी।

8. जर्माने की वसूली.—धारा 16 के अधीन न्यायालय द्वारा अधिरोपित और वसूल किए गए सभी जर्माने समुचित लेखा शीर्ष के अधीन स्वास्थ्य विभाग के खाने में राज्य में अधिनियम के कार्यान्वित में सुधार के लिए उपयोग किये जाने के लिए जमा किए जायेंगे।

9. प्रत्यायोजन.—राज्य सरकार राजपत्र में अधिसूचना द्वारा अधिनियम के अधीन खाद्य (स्वास्थ्य) प्राधिकारी को प्रदत्त शक्तियों और कृत्यों को अधिनस्थ प्राधिकारी या स्थानीय प्राधिकारी को प्रत्यायोजित कर सकेगी।

10. निरसन और व्यावृत्ति.—1-11-66 से ठीक पूर्व हिमाचल प्रदेश में ममाविष्ट क्षेत्रों में यथा लागू हिमाचल प्रदेश खाद्य अपमिश्रण नियम, 1958 और पंजाब पुनर्गठन अधिनियम, 1966 (1966 का अधिनियम संख्यांक 31) की धारा 5 के अधीन 1-11-66 को हिमाचल प्रदेश में जोड़े गए क्षेत्रों में यथा लागू पंजाब खाद्य अपमिश्रण नियम, 1958 एतद्वारा निरसित किए जाते हैं:

परन्तु एतद्वारा निरसित नियमों के उपबन्धों के अधीन की गई कोई बात या कार्यवाई जहां तक यह इन नियमों के उपबन्धों से असंगत नहीं है, इन नियमों के तत्स्थानी उपबन्धों के अधीन की गई समझी जायेगी।

## उपबन्ध 1

प्रारूप—“क”

[नियम 6 (1) देखें]

खाद्य वस्तुओं की बिक्री के लिए विनिर्माण, थोक बिक्री, फुटकर विक्रय के लिए अनुज्ञप्ति के लिए आवेदन-पत्र।

मैं/हम ..... जो

..... का निवासी हूँ/के निवासी हैं ..... एतद्वारा

..... पर स्थित परिसरों पर (खाद्य का नाम) ..... का

विक्रय के लिए विनिर्माण बिक्रय/थोक बिक्रय/फुटकर बिक्रय करने के लिए अनुज्ञप्ति के लिए आवेदन करता हूँ/  
करते हैं और मैं/हम अनुज्ञप्ति को लागू शर्तों के अनुपालन का वचन देता हूँ/दिते हैं।

आवेदक के हस्ताक्षर,

दिनांक .....

पुरा पता .....

उपबन्ध—2

“प्ररूप—ख”

[नियम 6(2) देखें]

विक्रय के लिए विनिर्माण/थोक विक्रय/फुटकर विक्रय के लिए अनुज्ञप्ति ।

यह अनुज्ञप्ति श्री ..... को जो ..... पुत्र  
श्री ..... का निवासी है, ..... पर स्थित परिसरों .....  
पर ..... का विक्रय के लिए विनिर्माण/थोक विक्रय/फुटकर विक्रय के लिए दी जाती है ।

यह अनुज्ञप्ति वित्तीय वर्ष ..... के लिए ..... प्रवृत्त रहेगा ।

यह हिमाचल प्रदेश खाद्य अपमिश्रण निवारण नियम, 1984 में विहित शर्तों के अधीन रहते हुए स्वीकृत की जाती है ।

अनुज्ञापन प्राधिकारी,  
अनुज्ञप्ति संख्या .....  
दिनांक .....

*Authoritative English text of notification No. HFW-B (A) 2-2/84, dated 16-11-1985 as required under Article 348 (3) of the Constitution of India.]*

## HEALTH & FAMILY WELFARE DEPARTMENT

### NOTIFICATION

*Shimla-2, the 6th November, 1985*

**No. HFW-B(A) 2-2/84.**—Whereas the draft rules of the Himachal Pradesh Prevention of Food Adulteration Rules, 1984 were published in the Himachal Pradesh (Extraordinary) Rajpatra, dated the 25th August, 1984, as required under sub-section (1) of section 24 of the Prevention of Food Adulteration Act, 1954 (37 of 1954) *Vide* this Department notification No. HFW-A (3) 13/78, dated the 4th August, 1984, for inviting objections and suggestions from the persons likely to be affected thereby;

And whereas the objections and suggestions received within the stipulated period from the persons likely to be affected have been considered by the Government.

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 24 of the Prevention of Food Adulteration Act, 1954, and in consultation with the Central Committee for Food standards, the Governor, Himachal Pradesh is pleased to make the following rules, namely:—

1. *Short title, extent & commencement.*—(1) These rules may be called “the Himachal Pradesh Prevention of Food Adulteration Rules, 1984”.

(2) These rules extend to the whole of Himachal Pradesh.

(3) These rules shall come into force after 60 days from the date of publication in the Raj-patra, Himachal Pradesh.

**2. Definitions.**—In these rules, unless there is anything repugnant in the subject or context.—

(1) “Act” means the Prevention of Food Adulteration Act, 1954 (Central Act No. 37 of 1954) ;

(2) “Section” means section of the Act ;

(3) “Central Rules” means the Prevention of Food Adulteration Rules, 1955 as amended from time to time ;

(4) “Manufacture” includes any process incidental or ancillary to the manufacture of an article of food ;

(5) “Wholesale” means the sale for the purpose of resale;

(6) “Hawker” means a person who has no fixed place of business and carries the business of selling of food articles from place to place ;

(7) “Retail sale” means sale for the use of consumer ;

(8) “Form” means form or forms appended to these rules;

(9) “Public Analyst” means any person appointed as such by the Government of Himachal Pradesh under section 8 of the Act to exercise the functions of a Public Analyst ; and

(10) “State Government” means the Government of Himachal Pradesh ;

All other words and phrases used herein but not defined and defined in the Act, have the meanings respectively as assigned to them in the Act.

**3. Powers & duties of the Food (Health Authority).**—Food (Health) Authority as defined in section 2 (vi) of the Act:—

(1) shall be responsible for general superintendence of administration and enforcement of the Act in the State :

(2) shall carry into execution or directions of the Central Government given under section 22-A from time to time;

(3) shall give directions to Local (Health) Authority with regard to any matter connected with the enforcement of the Act and Rules made thereunder and Local (Health) Authority shall comply with such directions; and

(4) shall prohibit the sale or manufacture for sale of any article of food in the interest of Public Health in the entire territory of Himachal Pradesh or in any local area as may be specified in the order.

**4. Powers and duties of Local (Health) Authority.**—Local (Health) Authority as defined in section 2 (viii) of the Act—

(1) shall be subordinate to Food (Health) Authority of the State ;

(2) shall carry into execution all the directions of Food (Health) Authority as given under Rule 3 (3) of these rules.

(3) shall be incharge of administration and working of the Act for the Local area concerned; and

(4) shall perform function and duties assigned to him by the Food (Health) Authority, Act and rules made thereunder.

**5. Conditions for Licence.**—(1) Conditions prescribed in the Central Rules for licence including observance of hygienic conditions;

(2) The licence is liable to be suspended or cancelled for breach of any of the condition thereof by the Licensing Authority. No holder of licence shall be entitled for compensation or cancellation of suspension of licence nor to a refund of any fee paid in respect thereof.

(3) An appeal against an order under rule 5 (2) of the licensing authority shall lie with the Food (Health) Authority whose order shall be final. Appeal shall be made within one month of the order of Licensing Authority; and

(4) The validity of every licence shall expire on the 31st day of March immediately succeeding, the dates of issue.

**6. Fee for Licence.**—(1) Application for a licence to manufacture, sell, stock, distribute or exhibit for sale of food, for which a licence is required shall be made in Form 'A' (Appended to these Rules) to the Licensing Authority and shall be accompanied by a fee of Rs. 25/-(p.a.) in case of wholesales and manufactures and Rs. 10/- in case of retailers per annum.

(2) A licence shall be issued in Form 'B' appended to these rules.

*Note.*—Fee for licences for short duration (for a period less than one month including fair) should be as directed by Local (Health) Authority of the area concerned from time to time subject to maximum of Rs. 5/- (five only).

(3) The fee shall be credited to the Health Department; and

(4) Any person whose application for a licence has been rejected shall have right of appeal to the State Government or local authorities as the case may be.

**7. Fee for Analysis.**—(1) Fee to be charged by the Public Analyst from consumers, traders and private purchasers (Section 12) shall be Rs. 25/- per sample, but the fee for milk samples shall be Rs. 5/- per sample.

(2) The fee shall be credited to the Health Department and officers concerned according to Service Rules.

(3) The fees prescribed shall be deposited in advance into the local treasury under the appropriate head and the receipt shall be forwarded to the public analyst simultaneously with the sample of food sent for analysis or with the application for copy of the certificate of analysis or the fee may directly be sent to the Public Analyst by money orders; and

(4) In the case of Food Laboratory maintained by a local authority, the fee shall be payable to the local authority concerned.

**8. Realisation of fines.**—All fines imposed and realised by the Court under Section 16 shall be credited to Health Department under appropriate head to be utilised to improve the implementation of the Act in the State.

**9. Delegation.**—The State Government may by a notification in the Official Gazette delegate powers and functions conferred by the Act on Food (Health) Authority to the subordinate authority or local authorities.

**10. Peepal & Savings.**—The Himachal Pradesh Food Adulteration Rules, 1958 as applicable in the areas comprised in Himachal Pradesh immediately before 1-11-1966 and the Punjab Food Adulteration Rules, 1958 as applicable in the area added to Himachal Pradesh under section 5 of the Punjab Reorganisation Act, 1966 (31 of 1966) are hereby repealed :



Provided that anything done or any action taken under the provisions of the rules, hereby repealed, shall insofar as it is not inconsistent with the provision of these rules shall be deemed to have been done or taken under the corresponding provision of these rules.

## ANNEXURE I

### Form A

[See Rule 6 (1)]

Application for licence to manufacture for sale, wholesale, retail sale of articles of food.

I/We,.....resident of.....  
hereby apply for a licence for manufacture for sale/wholesale/retail sale for the article of food  
(Name of Food) .....  
on the premises situated at.....and I/we undertake to comply with  
the conditions applicable to the licence.

Date.....

Full address .....

.....

*Signature of the applicant.*

## ANNEXURE II

### Form B

[See Rule 6 (2)]

## LICENCE FOR THE MANUFACTURE FOR SALE/WHOLESALE/RETAILSALE

The licence is issued to Shri.....son of.....  
resident of.....for the manufacture of sale/wholesale/retailsale of.....  
on the premises situated at.....

The licence shall be in force for the financial year .....

It is granted subject to the conditions prescribed in the Prevention of Food Adulteration Rules, 1955.

Licence No.....

Date .....

*Licensing Authority.*

शिमला-2, 29 नवम्बर, 1985

सं० स्वास्थ्य-ए(3)-2/81.—हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल, भारत के संविधान के अनुच्छेद 309 के परन्तुक

द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, हिमाचल प्रदेश लोक सेवा आयोग के परामर्श से राजपत्र, हिमाचल प्रदेश तारीख 2-2-74 में इस विभाग की अधिसूचना संख्या जी० एस०आर०/1-71/69-एन० एण्ड० एफ० पी०, तारीख 19-1-74 द्वारा प्रकाशित हिमाचल प्रदेश हेल्थ सर्विसेज रूलज, 1974 में अंग्रेजी संशोधित करने के लिए निम्नलिखित नियम बनाते हैं, अर्थातः—

[Authorised English Text of this Department Notification No. Health-A (3)-2/81, dated 29-11-1985 as required under clause (3) of Article 348 of the Constitution of India].

Shimla-171002, the 29th November, 1985

**No. Health-A (3)-2/81.**—In exercise of the powers conferred by proviso to Article 309 of the Constitution of India, the Governor, Himachal Pradesh, in consultation with the Himachal Pradesh Public Service Commission, is pleased to make the following rules further to amend the Himachal Pradesh Health Services Rules, 1974, published in Rajpatra, Himachal Pradesh, dated 2-2-1974 *Vide* this department notification No. GSR/1-71/69-H&FP, dated 19-1-1974, namely:—

1. *Short title and commencement.*—(1) These rules may be called the Himachal Pradesh Health Services (Fourth Amendment) Rules, 1985.

(2) These rules shall come into force from the date of issue of this notification.

2. *Deletion Substitution of Notes Below rule 9.*—The existing Note 1 below sub-rule (11) of Rule 9 of the Himachal Pradesh Health Services Rules, 1974 (hereinafter called the said rules) shall be deleted. Thereafter the existing Note 2 shall be renumbered as Note and in the so renumbered Note for the signs, words and figure “(including *ad hoc* one *Vide* (1) above)” the signs, words and figures “(including *ad hoc* one rendered upto 31-12-1983)” shall be substituted.

3. *Amendment of Annexure I to the Second Schedule.*—For the existing provision of col. 3 against item Nos. 1, 2, 3, 4, 5, 7, 8, 11, 12 and 13 of Annexure-I to the Second Schedule of the said Rules, the following provision shall be substituted, namely,—

“45 years and below (relaxable for Government servants)”.

By order,  
O. P. YADAVA,  
Secretary.

## LOCAL SELF GOVERNMENT DEPARTMENT

### CORRIGENDUM

Shimla-2, the 8th November, 1985

**No. 15-5/73-LSG.**—Please read the figure “3” instead of “2” against the posts of fitters, shown at Sl. No. “2” of para one of this Department's notification of even number, dated the 2nd September, 1985 issued by this department in connection with the transfer of water supply scheme, Kullu, from Municipal Committee, Kullu to the IPH Department.

By order,  
B. B. TANDON,  
Commissioner-cum-Secretary.

निर्वाचन विभाग

अधिसूचनाएं

शिमला-171 002, 4 नवम्बर, 1985

संख्या 7-1/79-इलेक.—हिमाचल प्रदेश पंचायती राज अधिनियम, 1968 की धारा 3(1)(1) के अनुसरण में, राज्यपाल महोदय, हिमाचल प्रदेश अनिश्चित जिला मैजिस्ट्रेट, शिमला तथा बिलासपुर को उक्त अधिनियम की धारा 186 के अन्तर्गत सम्बन्धित जिला की समस्त ग्राम सभाओं के प्रधानों तथा उप-प्रधानों के निर्वाचन सम्बन्धी विवादों के निर्णय हेतु उपायुक्त नियुक्त करने के महर्ष आदेश देते हैं।

आदेश में,  
प्रतर सिंह,  
महर्ष ।

शिमला-171 002, 4 नवम्बर, 1985

संख्या 3-15/85-ई0एन0एन0.—भारत निर्वाचन आयोग की अधिसूचना संख्या 56/84-XVI दिनांक 8 अक्तूबर, 1985 संवादी 16 अश्विन, 1907 (शक्), अंग्रेजी रूपांतर महिन, जनमाधारण की सूचनाएं पुनः प्रकाशित की जाती है।

आदेश में,  
प्रतर सिंह,  
मुख्य निर्वाचन अधिकारी,  
हिमाचल प्रदेश ।

भारत निर्वाचन आयोग

नई दिल्ली,  
8 अक्तूबर, 1985  
तारीख—  
16 अश्विन, 1907 (शक्)

अधिसूचना

का0आ10' ' '.—भारत निर्वाचन आयोग ने नागालैंड पीपल पार्टी को निर्वाचन प्रतीक (आरक्षण और आवंटन) आदेश, 1968 के पैरा 3 के अधीन राजनैतिक दल के रूप में रजिस्ट्रीकरण के लिए उस संगठन के आवेदन पत्र और उक्त आवेदन पत्र में अन्तर्विष्ट प्रार्थना के समर्थन में प्रस्तुत दस्तावेजों पर विचार किया है और उक्त प्रतीक आदेश के पैरा 3 के उपबन्धों के अधीन उस संगठन को नागालैंड राज्य के सम्बन्ध में "नागालैंड पीपल पार्टी" के नाम और

अधिमाम के अन्तर्गत निम्नलिखित शर्तों के अध्याधीन रहते हुए गैर-मान्यता प्राप्त राजनैतिक दल के रूप में रजिस्टर करने का विनिश्चय किया है ।

- (i) राजनैतिक दल विधान में दिए नाम, प्रधान कार्यालय, पदाधिकारियों और उनके पते, राजनैतिक सिद्धांतों, नीतियों व उद्देश्यों में किसी प्रकार के परिवर्तन के बारे में बिना देरी किए निर्वाचन आयोग को सूचित करेगा ।
- (ii) जब सभी दल के विधान में किसी प्रकार के संशोधन किए जायें तो राजनैतिक दल इनकी सूचना, सुसंगत दस्तावेजों जैसे संशोधनों पर विचार करने के लिए बैठक की सूचना, बैठक की कार्यसूची और जिस बैठक में संशोधन किए गए हों उस बैठक में संशोधन किए गए हों उस बैठक के कार्यवृत्त सहित, निर्वाचन आयोग को तत्काल दे देगा ।
- (iii) राजनैतिक दल कार्यवृत्त पुस्तिकाओं, लेखा बहियों, सदस्यता रजिस्ट्रों, रसीद बहियों आदि जैसे सभी अभिलेखों की उचित रीति से रखेगा ।
- (iv) उक्त अभिलेखों को निर्वाचन आयोग के प्राधिकृत प्रतिनिधियों द्वारा किसी भी समय निरीक्षण के लिए खोला जा सकेगा; और
- (v) अनुदत्त रजिस्ट्रेशन का निर्वाचन आयोग द्वारा समय-समय पर पुनरीक्षण किया जायेगा ।

अतः अब भारत निर्वाचन आयोग, निर्वाचन प्रतीक (आरक्षण और आबंटन) आदेश, 1968 के पैरा 17 के उप-पैरा (1) के खण्ड (ग) और उप-पैरा (2) में अन्तर्विष्ट उपबन्धों के अनुसरण में समय-समय पर यथा संशोधित अपनी तारीख 13 नवम्बर, 1984 की अधिसूचना संख्या 56/84-I में एतद्द्वारा निम्नलिखित संशोधन करता है :—

उक्त अधिसूचना से संलग्न सारणी 3 में स्तम्भ 1 और 2 के नीचे प्रविष्टि "14. पांडिचेरी मानिला मक्कल मुनानी पांडिचेरी" के पश्चात् "15. नागालैण्ड पीपल पार्टी नागालैण्ड" प्रविष्टि रखी जायेगी ।

(सं० 56/84-XVI)

आदेश से,  
आर० पी० भल्ला,  
सचिव ।

## ELECTION COMMISSION OF INDIA

New Delhi,

8th October, 1985

Dated \_\_\_\_\_  
16 Asvina, 1907 (Saka)

## NOTIFICATION

S O.....—Whereas the Election Commission of India has considered the application of Nagaland People Party for registration of that association under paragraph 3 of the Election Symbol (Reservation and Allotment) Order, 1968 as a political party and the documents produced in support of the prayer contained in the said application and has decided to register that association under the name and style of 'Nagaland People Party, as an un-recog-

nised political party in respect of the State of Nagaland under the provisions of paragraph 3 of the said Symbols Order, subject to the following conditions:—

- (i) The party shall communicate the Commission without delay any change in its Name, Head office, office bearers and their address, political principles, policies, aims and objectives and any change in any other material matters;
- (ii) The party shall intimate the Commission immediately whenever any amendments are issued to party constitution along with the relevant documents like the notice for the meeting to consider amendments, agenda for the meeting, minutes of the meeting where the amendments have been carried;
- (iii) The party shall maintain all the records like minutes books, account books, membership registers, receipt books etc. properly;
- (iv) The said records shall be open for inspection at any time by the authorised representative(s) of the Commission; and
- (v) The registration granted shall be reviewed by the Commission from time to time.

Now, therefore, in pursuance of the provisions contained in clause (c) of sub-para (1) and sub-para (2) of paragraph 17 of the Election Symbols (Reservation and Allotment) Order, 1968, the Election Commission of India hereby makes the following amendment to its Notification No. 56/84-I, dated the 13th November, 1984 as amended from time to time :—

In Table 3 appended to the said notification under columns 1 and 2 after the entry "14—Pondicherry Maani Makkal Munnani—Pondicherry", the entry "15—Nagaland People Party—Nagaland" shall be inserted.

[No. 56/84-XVI]

By order,  
R. R. BHALLA,  
Secretary.

*Shimla-171002, the 21st November, 1985*

**No. 3-20/85-ELN.**—The Election Commission of India's order No. 76/HP-LA/85 (3), dated the 7th October, 1985, corresponding to Asvina 15, 1907 (Saka), together with its Hindi version is hereby published for general information.

By order,  
ATTAR SINGH,  
Chief Electoral Officer,  
Himachal Pradesh.

**ELECTION COMMISSION OF INDIA**

Nirvachan Sadan,  
Ashoka Road,  
New Delhi-110001.

*7th October, 1985*

*Dated* \_\_\_\_\_  
Asvina 15, 1907 (Saka)

**ORDER**

**No. 76/HP-LA/85 (3).**—Whereas the Election Commission is satisfied that the contesting

candidates specified in column (4) of the Table below at the election to the Himachal Pradesh Legislative Assembly as specified in column (2) and held from the constituency correspondingly specified in column (3) against their names have failed to lodge accounts of their election expenses, as shown in column (5) of the said Table, as required by the Representation of the People Act, 1951, and the rules made thereunder;

And whereas the said candidates have either not furnished any reason or explanation for the said failure even after due notice or the Election Commission, after considering the representations made by them, if any, is satisfied that they have no good reason or justification for the said failure.

Now, therefore, in pursuance of section 10 A of the said Act, the Election Commission hereby declares the persons specified in column (4) of the Table below to be disqualified for being chosen as, and for being, a member of either House of Parliament or of the Legislative Assembly or Legislative Council of a State for a period of three years from the date of this order.

TABLE

Sl. No.	Particulars of election	S.No. & name of Constituency	Name and address of the candidate	Reasons for disqualification
1	2	3	4	5
1.	General Elections to the Himachal Pradesh Legislative Assembly, 1985.	29-Gagret (S.C.)	Shri Ram Chand Village & P.O. Ambota, District Una, Himachal Pradesh.	Account not lodged.
2.	General Election to the Himachal Pradesh Legislative Assembly, 1985	35-Gangath (SC)	Shri Som Raj, Village & P.O. Kandrori, Tehsil Nurpur, District Kangra, Himachal Pradesh	Account not lodged in time & in manner.

By order,  
T. D. GUPTA,  
Under Secretary,  
Election Commission of India.

भारत निर्वाचन आयोग

निर्वाचन सदन,  
अशोक मार्ग,  
नई दिल्ली-110001.  
7 अक्तूबर, 1985

तारीख, \_\_\_\_\_  
15 अश्विन, 1907 (शक)

आदेश

संख्या 76/हि०।०-वि०।०/85-(3).--निर्वाचन आयोग का समाधान हो गया है कि नीचे की सारणी के स्तम्भ (2) में यथा विनिर्दिष्ट हिमाचल प्रदेश विधान सभा के निर्वाचन के लिए जो स्तम्भ (3) में

विनिर्दिष्ट निर्वाचन-क्षेत्र से हुआ है, स्तम्भ (4) में उनके सामने विनिर्दिष्ट निर्वाचन लड़ने वाला प्रत्येक अभ्यर्थी, लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 तथा तदधीन बनाए गए नियमों द्वारा अपेक्षित उक्त सारणी के स्तम्भ (5) में यथा उपदिष्ट रूप में अपने निर्वाचन व्ययों का कोई भी लेखा दाखिल करने में असफल रहा है;

और उक्त अभ्यर्थियों ने सम्यक सूचना दिए जाने पर भी उक्त असफलता के लिए या तो कोई कारण अथवा स्पष्टीकरण नहीं दिया है या उनके द्वारा दिए गए अभ्यावेदनों पर, यदि कोई हो, विचार करने के पश्चात् निर्वाचन आयोग का यह समाधान हो गया है कि उनके पास उक्त असफलता के लिए कोई पर्याप्त कारण या न्यायोचित्य नहीं है;

अतः अब, निर्वाचन आयोग उक्त अधिनियम की धारा 10-क के अनुसरण में नीचे की सारणी के स्तम्भ (4) में विनिर्दिष्ट व्यक्तियों को संसद के किसी भी सदन के या किसी राज्य की विधान सभा अथवा विधान परिषद् के सदस्य चुने जाने और होने के लिए इस आदेश की तारीख से तीन वर्ष की कालावधि के लिए निरहित घोषित करता है:—

### सारणी

क्र० सं०	निर्वाचन का विवरण	संसदीय निर्वाचन क्षेत्र की क्र० सं० और नाम	निर्वाचन लड़ने वाले अभ्यर्थी का नाम व पता	निरहता का कारण
1	2	3	4	5
1.	हिमाचल प्रदेश विधान सभा का साधारण निर्वाचन, 1985।	29-गंगरेट (अ० जा०)	श्री राम चन्द, ग्राम तथा डाकघर अम्बोटा, जिला ऊना, हिमाचल प्रदेश।	लेखा दाखिल नहीं किया।
2.	—वही—	35-गंगथ (अ० जा०)	श्री सोम राज, गांव तथा डाकघर कंडरोरी, तहसील नूरपुर, जिला कांगड़ा, हिमाचल प्रदेश।	समय पर तथा नियमानुसार लेखा दाखिल नहीं किया।

आदेश से,  
डी० डी० गुप्ता,  
अवर सचिव,  
भारत निर्वाचन आयोग।